61.122.391.079 TK11 TAC 说明书

八国语言说明书 /105G铜版纸/单黑双面印刷/风琴折5折再4折/490*225mm/A1

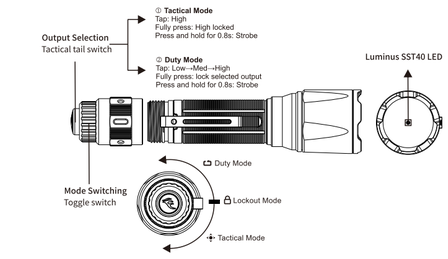
FENIX
LIGHTING FOR EXTREMES

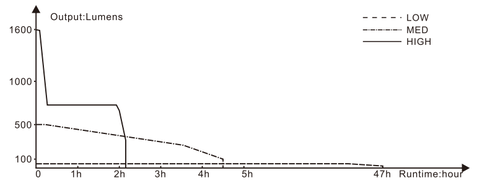
TK11 TAC

PROFESSIONAL LAW ENFORCING FLASHLIGHT

1600 LUMENS MAXIMUM OUTPUT

335 METERS MAXIMUM BEAM DISTANCE





LIGHTING FOR EXTREMES

FACEBOOK WECHAT

"Follow" us for more information about Fenix.

FENIXLIGHT LIMITED
Tel: +86-755-29631183/83/93 Fax: +86-755-29631181
E-mail: Info@fenixlight.com Web: www.fenixlight.com
Address: 8/Floor, Spring Valley, (Wonderful Life Wisdom Valley) Meisheng Huigu Technology Industrial Park, 83 Dabao Road,Bao'an District, Shenzhen 518133, China

61.122.391.079-A1-20200723

(ENGLISH)FENIX TK11 TAC FLASHLIGHT

- 1600 lumens maximum output, 335 meters maximum beam distance
- One Luminus SST40 LED with a lifespan of 50,000 hours.
- Powered by one 18650 rechargeable Li-ion battery, or two CR123A batteries.
- Tactical and Duty modes for flexibly needed choice and operation.
- Patented dual-function tactical switch for instantly tactical activation.
- Single-handed toggle switch for mode selection.
- Lockout function avoids accidental activation.
- Made of durable A6061-T6 aluminum.
- Premium type HAIII hard-anodized anti-abrasive finish.
- Size: 5.51" x 1.34" x 0.93" / 140 x 34 x 23.5 mm.
- Weight: 4.02 oz / 114 g (excluding battery).

OPERATING INSTRUCTION

On/off
With the light unlocked and switched off, tap the tactical tail switch to momentarily turn on the light, release it the light will go out, fully press the tactical tail switch to constantly turn on the light, fully press again to turn off the light.
Mode Switching
In any state, rotate the toggle switch to select the needed mode, rotate the toggle switch clockwise to the end to enter tactical mode, rotate the toggle switch anticlockwise to the end to enter Duty mode, to the middle to enter Lockout mode.
Output Selection
Tactical Mode
Tap the tactical tail switch to momentarily turn on the light, fully press the tactical tail switch to lock the light on High output level. Press and hold the tactical tail switch for 0.8 seconds to enter Strobe, tap the tactical tail switch to turn back to High output level. Fully press the tactical tail switch to turn off the light.
Duty Mode
Tap the tactical tail switch to cycle through Low→Med→High, fully press the tactical tail switch tolock the output level, tap again to cycle the output levels (with intelligent memory circuit).Press and hold the tactical tail switch for 0.8 seconds to enter Strobe, tap the tactical tail switch to return to the previously used output level. Fully press the tactical tail switch to turn off the light.

TECHNICAL PARAMETERS

ANSI/PLATO FL1	TACTICAL MODE		DUTY MODE			
	HIGH	STROBE	HIGH	MED	LOW	STROBE
OUTPUT	1600 lumens	1600 lumens	1600 lumens	500 lumens	50 lumens	1600 lumens
RUNTIME	2 hour*	/	2 hour	4 hour 30 minutes	47 hour 30 minutes	/
DISTANCE	335 meters	/	335 meters	195 meters	60 meters	/
INTENSITY	27893 candela	/	27893 candela	9525 candela	857 candela	/
IMPACT RESISTANCE	1 meter					
SUBMERSIBLE	IP68					

⚠ Note: The above specifications are from the results produced by Fenix through its laboratory testing using the Fenix ARB-L18-3500 rechargeable battery and two CR123A Lithium batteries, under the temperature of 21±3°C and humidity of 50% - 80%. The true performance of this product may vary according to different working environments and the actual battery used.
*The High output is measured in total of runtime including output at reduced levels due to temperature or protection mechanism in the design.

⚠ Warning: *18650 Li-ion batteries are powerful cells designed for commercial applications and must be treated with caution and handled with care. Only use quality batteries with circuit protection will reduce the potential for combustion or explosion; but cell damage or short circuiting are potential risks the user assumes.

BATTERY REPLACEMENT

Unscrew the tail cap to insert the battery with the anode side (+) towards the light head, then screw the tail cap back on.

INTELLIGENT OVERHEAT PROTECTION

The light will accumulate a lot of heat when used on High output level for extended periods. When the light reaches a temperature of 60°C or above, the light will automatically step down a few lumens to reduce the temperature. When the temperature drops below 60°C, it will then allow the user for the reselection of High mode.

LOW-VOLTAGE WARNING

When the voltage level drops below the preset level, the flashlight is programmed to downshift to a lower brightness level until Low output is reached. When this happens in Low output, the light blinks 3 times every 5 minutes to remind you to recharge or replace the battery.

BATTERY SPECIFICATIONS

Type	Dimension	Nominal Voltage	Usability	
Rechargeable Battery (Li-ion)	18650*	3.6V	Recommended	√√√
Non-rechargeable Battery (Lithium)	CR123A	3.0V	Usable	√

Note: This only works with Fenix ARB-L18 Series 18650 rechargeable Li-ion battery.

USAGE AND MAINTENANCE

- Disassembling the sealed head can cause damage to the light and will void the warranty.
- Fenix recommends using an excellent quality battery.
- If the light will not be used for an extended period, remove the battery, or the light could be damaged by electrolyte leakage or battery explosion.
- Lock the light or remove the battery to prevent accidental activation during storage or transportation.
- Long-term use can result in O-ring wear. To maintain a proper water seal, replace the ring with an approved spare.
- Periodic cleaning of the battery contacts improves the lamp's performance as dirty contacts may cause the lamp to flicker, shine intermittently or even fail to illuminate for the following reasons:
  A: The battery needs replacing.
  Solution: Replace battery pack /battery (Ensure battery is inserted according to the manufacturer's specifications).
  B: The threads, PCB board contact or other contacts are dirty.
  Solution: Clean the contact points with a cotton swab soaked in rubbing alcohol.

If the above methods don't work, please contact your authorized distributor.

INCLUDED

TK11 TAC flashlight, Holster, Spare O-ring, User manual, Warranty card

⚠ WARNING

- This flashlight is a high-intensity lighting device capable of causing eye damage to the user or others. Avoid shining the flashlight directly into anyone's eyes.
- This flashlight will accumulate a lot of heat when used for extended periods, resulting in high temperature of the flashlight shell. Pay attention to safe use to avoid scalding.
- All information provided in this manual is subject to change without prior notice.

(FRENCH)LAMPE TORCHE FENIX TK11 TAC

- Puissance maximale de 1600 lumens et portée maximale de 335 mètres.
- 1 LED Luminus SST40, avec une durée de vie de 50 000 heures.
- Alimenté par une batterie Li-ion 18650 ou deux piles CR123A.
- Mode Tactique et Général pour un choix et une utilisation flexibles.
- Double fonction Tactique brevetée pour une activation tactique instantanée.
- Sélection des modes par interrupteur rotatif une main.
- Fonction de verrouillage pour éviter une activation accidentelle.
- Fabriqué en aluminium A6061-T6 de qualité.
- Finition Premium avec anodisation dure anti-abrasive de type HAIII.
- Dimensions: 140 x 34 x 23.5 mm / 5.51" x 1.34" x 0.93".
- Poids: 114 g / 4.02 oz (sans batterie).

MODE D'EMPLOI

On/off
Lampe déverrouillée et éteinte, appuyez sur l'interrupteur tactique arrière pour allumer momentanément la lampe, relâchez la pression et la lampe s'éteindra, appuyez à fond sur l'interrupteur tactique pour un éclairage constant, appuyez à nouveau à fond pour éteindre la lampe.
Commutation des Modes
Dans n'importe quelle condition, tournez l'interrupteur rotatif pour sélectionner le mode requis, tournez-le à fond dans le sens des aiguilles d'une montre pour entrer en mode tactique, tournez-le à fond dans le sens inverse des aiguilles d'une montre pour passer en mode général, amenez-le en position médiane pour accéder au mode verrouillage.
Sélection du niveau de puissance
Mode Tactique
Appuyez sur l'interrupteur tactique pour allumer momentanément la lampe, appuyez à fond sur celui-ci pour verrouiller la lampe sur le niveau de sortie Élevé. Appuyez et maintenez l'interrupteur tactique pendant 0,8 seconde pour activer le Strobe, appuyez sur l'interrupteur tactique pour revenir au niveau de sortie Élevé. Appuyez à fond sur l'interrupteur tactique de queue pour éteindre la lumière.
Mode Général
Appuyez sur l'interrupteur tactique pour faire défiler les puissances Faible → Moyen → Élevé, appuyez à fond sur l'interrupteur tactique pour verrouiller le niveau de sortie, appuyez à nouveau pour faire défiler les niveaux de sortie (avec circuit de mémoire intelligent). Appuyez et maintenez l'interrupteur tactique pendant 0,8 seconde pour activer le Strobe, appuyez sur la touche tactique pour revenir au niveau de sortie précédemment utilisé. Appuyez à fond sur l'interrupteur tactique de queue pour éteindre la lumière.
Strobe instantané
En mode tactique ou général, appuyez et maintenez enfoncé le commutateur tactique pendant 0,8 seconde pour activer le Strobe, cliquez à nouveau sur le commutateur tactique pour quitter le Strobe.

PARAMÈTRES TECHNIQUES

ANSI/PLATO FL1	MODETACTIQUE		MODE GÉNÉRAL			
	ELEVÉ	STROBE	ELEVÉ	MOYEN	FAIBLE	STROBE
PUISSANCE	1600 lumens	1600 lumens	1600 lumens	500 lumens	50 lumens	1600 lumens
AUTONOMIE	2 heures*	/	2 heures	4 heures 30 minutes	47 heures 30 minutes	/
PORTÉE	335 mètres	/	335 mètres	195 mètres	60 mètres	/
INTENSITÉ	27893 candela	/	27893 candela	9525 candela	857 candela	/
RÉSISTANCE AUX CHUTES	1 mètre					
IMMERSION	IP68					

⚠ Remarque: Les données ci-dessus ont été obtenues par le laboratoire de tests de Fenix en utilisant la batterie Li-ion Fenix ARB-L18-3500 et deux piles CR123A au Lithium à la température de 21±3°C avec un taux d'humidité de 50% - 80%. Les performances de la lampe peuvent varier en fonction de l'environnement dans lequel elle est utilisée ainsi que les batteries utilisées.
*L'autonomie en sortie Elevée incorpore les durées à puissance réduite dues à la température et au système de protection incorporé à la lampe..

Verrouiller/Déverrouiller
Verrouillage
Lampe allumée, amenez l'interrupteur rotatif en position médiane pour verrouiller le niveau de sortie choisi, à ce moment-là, l'interrupteur tactique ne fonctionne pas et les niveaux de sortie ne peuvent plus être sélectionnés.
Lampe éteinte, amenez l'interrupteur rotatif en position médiane pour verrouiller l'interrupteur tactique, à ce moment-là, l'interrupteur tactique ne fonctionne pas et la lampe ne peut pas être allumée.
Déverrouillage
Amenez l'interrupteur rotatif en position mode Tactique ou mode Général pour déverrouiller la lampe.

CARACTÉRISTIQUES DES BATTERIES

Type	Dimension	Voltage	Emploi	
Batterie Li-ion	18650*	3.6V	Recommandé	√√√
Pile au Lithium	CR123A	3.0V	Utilisable	√

⚠ Avertissement: * Les batteries Li-ion 18650 conçues pour des applications commerciales sont puissantes et doivent être traitées avec prudence et manipulées avec soin. Utilisez uniquement des batteries de qualité ayant un circuit de protection intégré pour réduire les risques de combustion ou d'explosion, mais les risques de courts-circuits et/ou autres dommages potentiels relèvent de la responsabilité de l'utilisateur.

REMPLACEMENT DES BATTERIES

Dévissez le bouchon arrière pour insérer la batterie avec le (+) dirigé vers la tête de la lampe, puis revissez-le.

PROTECTION INTELLIGENTE CONTRE LA SURCHAUFFE

La lampe va générer une chaleur importante lorsque la puissance Elevée est utilisée durant de longues périodes. Lorsque la lampe atteint la température de 60°C voir plus, la lampe va diminuer automatiquement la puissance de quelques lumens pour réduire la température. Lorsque la température sera revenue sous les 60°C, la puissance Elevée pourra à nouveau être sélectionnée.

INDICATION DE BASSE TENSION

Lorsque le niveau de tension tombe en dessous du niveau prédéfini, la lampe est programmée pour passer au mode de puissance inférieur, et ce jusqu'à ce que le niveau Faible soit atteind. Lorsque cela arrive en niveau Faible, la lampe va clignoter 3 fois toutes les 5 minutes pour rappeler qu'il faut recharger ou remplacer la batterie.
Remarque: Cela fonctionne uniquement avec la batterie rechargeable Li-ion Fenix ARB-L18 Series 18650.

UTILISATION ET ENTRETIEN

- Démonter la tête, qui est scellée, de la lampe risque de l'endommager et cela annule donc la garantie.
- Fenix recommande d'utiliser une batterie de qualité.
- Si la lampe n'est pas utilisée durant une longue période, retirez la batterie, car la lampe pourra être endommagée par une fuite d'électrolyte ou une explosion de la batterie.
- Verrouillez la lampe ou retirez la batterie pour éviter une activation accidentelle pendant le stockage ou le transport.
- Sur le long terme, le joint torique peut se détériorer. Pour maintenir une étanchéité parfaite, remplacez-le avec un modèle approuvé.
- Le nettoyage régulier des contacts améliore les performances de la lampe, car des contacts sales peuvent amener celle-ci à vaciller, à s'allumer par intermittence voir à ne pas s'allumer pour les raisons suivantes:
A: Les batteries doivent être changées.
Solution: Remplacez les batteries (vérifiez qu'elles sont insérées conformément aux instructions du fabricant).
B: Les fils, les contacts de la carte du circuit imprimé et les autres contacts sont sales.
Solution: Les nettoyer avec un coton-tige légèrement imbibé d'alcool.
Si les recommandations ci-dessus ne fonctionnent pas, merci de contacter votre distributeur agréé.

CONTENU

Lampe torche TK11 TAC, étui, joint torique de rechange, manuel d'utilisation, carte de garantie.

⚠ AVERTISSEMENT

- Cette lampe est un dispositif d'éclairage à haute intensité capable de causer des dommages aux yeux de l'utilisateur ou à d'autres personnes. Évitez de diriger la lumière dans les yeux de quiconque.
- Cette lampe accumulera une chaleur élevée lorsqu'elle est utilisée pendant de longues périodes, ce qui entraîne une température élevée de son corps. Faites attention à une utilisation sûre pour éviter les brûlures.
- Toutes les informations fournies dans ce manuel sont susceptibles d'être modifiées sans préavis.

(RUSSIAN)ФОНАРЬ FENIX TK11 TAC

- Максимальная яркость 1600 люмен, максимальная дистанция луча 335 метров.
- Один светодиод LUMINUS SST40, ресурс 50 000 часов.
- Элементы питания: 1 аккумулятор 18650 Li-ion или 2 литиевые батареи CR123A.
- Тактический и Дежурный режим для удобства управления.
- Запатентованная двух-функциональная кнопка для мгновенной тактической активации.
- Выбор режимов одной рукой с помощью переключателя.
- Функция блокировки во избежание случайной активации.
- Материал корпуса: алюминий A6061-T6.
- Покрытие корпуса: премиум высокопрочное анодирование, устойчивое к абразивам.
- Размера: 140 x 34 x 23.5 мм
- Вес: 114 г (без элементов питания)

УПРАВЛЕНИЕ ФОНАРЕМ

Включение/Выключение
Когда фонарь разблокирован и выключен, мягко (без щелчка) нажмите на тактическую кнопку, чтобы моментально включить фонарь. Отпусти те кнопку и фонарь выключится. Полностью (до щелчка) нажмите на та ктическую кнопку, чтобы долговременно включить фонарь, снова нажм ите на кнопку, чтобы выключить фонарь.
Переключение групп режимов
В любом состоянии поворачивайте переключатель, чтобы выбрать тре буемую группу режимов. Поверните переключатель по часовой стреле е до конца, чтобы войти в Тактические режимы. Повернете переключа тель против часовой стрелки до конца, чтобы войти в Дежурные режим ы; до середины, чтобы войти в режим Блокировки.
Выбор режима
Тактические режимы
Мягко (без щелчка) нажмите тактическую кнопку в хвосте, чтобы може нтально включить фонарь, полностью (до щелчка) нажмите тактическу ю кнопку, чтобы зафиксировать включение фонаря в Максимальном ре жиме. Нажмите и удерживайте тактическую кнопку 0,8 секунд, чтобы войти в режим Строб, мягко (без щелчка) нажмите тактическую кнопку, чтобы вернуться в Максимальный режим. Полностью нажмите тактический хвостовой переключатель, чтобы выключить свет.
Дежурные режимы
Мягко (без щелчка) нажмите тактическую кнопку в хвосте, чтобы п е р е к л ю ч и т ь с о в м е ж д у р е ж и м а м и: Минимальный→Средний→Максимальный, полностью (до щелчка) нажмите на тактическую кнопку, чтобы зафиксировать выбранный режим яркости, нажмите еще раз, чтобы переключить уровни выхода (с интеллектуальным контуром памяти). Нажмите и удерживайте тактическую кнопку 0,8 секунд, чтобы войти в режим Строб, мягко (не до щелчка) нажмите тактическую кнопку, вернуться к ранее использовавшимуся уровню вывода. Полностью нажмите тактический хвостовой переключатель, чтобы выключить свет.

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

ANSI/PLATO FL1	ТАКТИЧЕСКИЕ РЕЖИМЫ		Дежурные режимы			
	МАКС	СТРОБ	МАКС	СРЕДНИЙ	МИН	СТРОБ
ЯРКОСТЬ	1600 люмен	1600 люмен	1600 люмен	500 люмен	50 люмен	1600 люмен
ВРЕМЯ РАБОТЫ	2 часа*	/	2 часа	4 часа 30 минут	47 часа 30 минут	/
ДИСТАНЦИЯ	335 м	/	335 м	195 м	60 м	/
ИНТЕНСИВНОСТЬ	27893 кд	/	27893 кд	9525 кд	857 кд	/
УДАРОПРОЧНОСТЬ	1 метр					
ПРИГОДНЫЙ ДЛЯ ПОГРУЖЕНИЙ ПОДВОДУ	IP68					

⚠ Примечание: параметры спецификации получены в результате лабораторного тестирования Fenix с использованием аккумулятора ARB-L18-3500 Li-ion или 2 литиевых батарек CR123A при температуре 21±3°C и влажности 50% - 80%. Действительные параметры фонаря могут варьироваться в зависимости от используемых элементов питания и условий окружающей среды.
* Время работы в Максимальном режиме указано суммарно, учитывая понижение режима при срабатывании защиты от перегрева.

Мгновенный Строб
В Тактических или Дежурных режимах, нажмите и удерживайте тактическую кнопку 0,8 секунд, чтобы войти в режим Строб, снова нажмите на тактическую кнопку, чтобы выйти из режима Строб.
Заблокировать/Разблокировать
Заблокировать
Когда фонарь включен, поверните переключатель в среднее положение, чтобы заблокировать выбранный режим, в то же время тактическая кнопка не будет работать и режимы нельзя будет выбрать.
Когда фонарь выключен, поверните переключатель в среднее положение, чтобы заблокировать тактическую кнопку, в то же время тактическая кнопка не будет работать и фонарь нельзя будет включить.
Разблокировать
Поверните переключатель в Тактические режимы или Дежурные режимы, чтобы разблокировать фонарь.

СПЕЦИФИКАЦИЯ ЭЛЕМЕНТОВ ПИТАНИЯ

Тип	Размеры	Номинальное напряжение	Использование	
Аккумуляторы (Li-ion)	18650*	3.6V	Рекомендация	√√√
Литиевые батарейки	CR123A	3.0V	Штатно	√

⚠ Предостережение: *18650 Li-ion batteries аккумуляторы разработаны для промышленного использования и должны быть использованы с осторожностью и бережно. Качественные аккумуляторы имеют схему защиты от перезаряда, это уменьшает риск утечки или взрыва. Возможны случаи повреждения элементов или короткое замыкание.

ЭКСПЛУАТАЦИЯ И УХОД

- Не разбирайте головную часть фонаря – это нарушит герметизацию и повредит фонарь, а также будет потеряна гарантия на фонарь.
- Рекомендуется использовать качественные элементы питания со в строенной платой защиты.
- Не храните длительное время фонарь вместе с элементами питан ия. А также извлекайте их, если истек срок хранения. Некачествен ные элементы питания могут дать течь и повредить фонарь.
- Блокируйте фонарь или вынимайте аккумуляторы во избежание сл учайного включения во время хранения или транспортировки.
- Своевременно замените резиновые кольца, если они повреждены. Регулярно смазывайте их, а также резьбовые части фонаря – это позволит предотвратить преждевременный износ деталей и обесп ечит водонепроницаемость корпуса.
- Время от времени очищайте контакты от грязи и окисла. Особенно когда есть нерегулярное мерцание света или когда фонарь не вкл ючается.

Возможные причины некорректной работы:
Причина А: Необходимо заменить или зарядить аккумуляторы.
Решение: Замените или зарядите аккумуляторы/аккумуляторный блок, соблюдая полярность.
Причина Б: Резьба, контакты платы или другие контакты загрязнены.
Решение: Бережно очистите контакты ватным тампоном, смоченным в растворе спирта.
Если вышеописанные случаи не решают проблему, пожалуйста, обра титесь к продавцу в вашем регионе.

КОМПЛЕКТАЦИЯ

Фонарь TK11 TAC, чехол, запасное уплотнительное кольцо, инструкция, гарантийный талон.

⚠ ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ

- Внимание! Фонарь содержит источник света повышенной яркости. Избегайте попадания прямого света в глаза.
- Фонарь накапливает большое количество тепла во время длительного использования, в результате корпус становится горячим. Будьте осторожны во избежание ожогов.
- Информация в данной инструкции может быть изменена без предварительного уведомления.

(SPANISH)INTERNA FENIX TK11 TAC

- Potencia máxima de 1600 lúmenes, distancia máxima de 335 metros
- LED Luminus SST40 con una vida útil de 50,000 horas.
- Alimentado por una batería recargable de iones de litio 18650 o dos baterías CR123A.
- Modo táctico y de trabajo para una elección y operación flexibleme nte.
- Doble función patentada para una activación táctica instantánea.
- Interruptor de palanca para uso con una sola mano
- La función de bloqueo evita la activación accidental.
- Fabricado con aluminio A6061-T6 duradero.
- Acabado antiabrasivo anodizado duro HAIII de tipo premium.
- Tamaño: 5.51" x 1.34 " x 0.93 " / 140 x 34 x 23.5 mm.
- Peso: 4.02oz / 114 g (sin batería).

INSTRUCCIONES DE OPERACIÓN

Encendido/Apagado
Con la luz desbloqueada y apagada, toque el interruptor de cola táctico para encender momentáneamente la luz, suéltela, la luz se apagará, presione completamente el interruptor de cola táctica para encender constantemente la luz, presione nuevamente para apagar la luz.
Cambio de modos
En cualquier estado, gire el interruptor de palanca para seleccionar el modo necesario, gire el interruptor de palanca en el sentido de las agujas del reloj hasta el final para ingresar al modo táctico, gire el interruptor de palanca en sentido contrario a las agujas del reloj hasta el final para ingresar al modo Trabajo, al medio para ingresar al modo de bloqueo.
Selección de Potencias
Modo Táctico
Toque el interruptor de cola táctico para encender momentáneamente la luz, presione completamente el interruptor de cola táctico para bloquear la luz en el nivel de salida alto. Mantenga presionado el interruptor de cola táctico durante 0.8 segundos para ingresar a Strobe, toque el interruptor de cola táctico para volver al nivel de salida alto. Presione completamente el interruptor de cola táctico para apagar la luz.
Modo Trabajo
Toque el interruptor de la cola táctico para recorrer a través de Bajo→Medio→Alto, presione completamente el interruptor de la cola táctico para bloquear el la potencia, toque nuevamente para cambiar las potencias (con circuito de memoria inteligente). Mantenga presionado el interruptor de cola táctico durante 0.8 segundos para ingresar a Estrobo, toque el interruptor de cola táctica para volver al nivel de salida utilizado anteriormente. Presione completamente el interruptor de cola táctico para apagar la luz.
Estrobo instantáneo
En modo Táctico o de Trabajo, presione y mantenga presionado el interruptor de cola táctico durante 0.8 segundos para ingresar a Estrobo, haga clic nuevamente en el interruptor de cola táctico para salir de Estrobo.

PARÁMETROS TÉCNICOS

ANSI/PLATO FL1	MODETACTIQUE		MODE GÉNÉRAL			
	ALTO	ESTROBO.	ALTO	MEDIO	BAJO	ESTROBO.
POTENCIA	1600 lúmenes	1600 Lúmenes	1600 Lúmenes	500 Lúmenes	50 Lúmenes	1600 Lúmenes
AUTONOMÍA	2 horas*	/	2 horas	4 horas 30 minutos	47 horas 30 minutos	/
DISTANCIA	335 metros	/	335 metros	195 metros	60 metros	/
INTENSIDAD	27893 candelas	/	27893 candelas	9525 candelas	857 candelas	/
RESISTENCIA A IMPACTOS	1 metro					
SUMERGIBLE	IP68					

⚠ Nota: Las especificaciones anteriores son de los resultados producidos por Fenix a través de sus pruebas de laboratorio utilizando la batería recargable Fenix ARB-L18-3500 y dos baterías de litio CR123A, a una temperatura de 21 ± 3 °C y una humedad del 50% - 80%. El rendimiento real de este producto puede variar según los diferentes entornos de trabajo y la batería utilizada.
* La potencia Alta se mide en total de tiempo de ejecución, incluida la baja de potencia debido a la temperatura o al mecanismo de protección.

Bloqueo/Desbloqueo
Bloqueo
Con la luz encendida, gire el interruptor de palanca a la posición media para bloquear la potencia elegida, en este momento, el interruptor táctico no funciona y las potencias no se pueden seleccionar.
Con la luz apagada, gire el interruptor de palanca a la posición media para bloquear el interruptor de cola táctico, en este momento, el interruptor de cola táctico no funciona y la luz no se puede encender.
Desbloqueo
Gire el interruptor de palanca al modo Táctico y al modo Trabajo para desbloquear la luz.

ESPECIFICACIONES DE BATERÍAS

Tipo	Dimension	Voltaje Nominal	Usabilidad	
Batería Recargable (Li-ion)	18650*	3.6V	Recomendada	√√√
Batería No-Recargable (Lithium)	CR123A	3.0V	Usable	√

⚠ Advertencia: * Las baterías de iones de litio 18650 son celdas potentes diseñadas para aplicaciones comerciales y deben tratarse con precaución y manejarse con cuidado. Solo use baterías de calidad con protección de circuito para reducir el potencial de combustión o explosión; pero el daño celular o cortocircuito son riesgos potenciales que asume el usuario.

REEMPLAZO DE BATERÍA

Desenrosque la tapa trasera para insertar la batería con el lado del ánodo (+) hacia la cabeza de la luz, luego vuelva a atornillar la tapa trasera.

PROTECCIÓN INTELIGENTE DE SOBRE CALENTAMIENTO

La linterna acumulará mucho calor cuando se use en una potencia alta durante períodos prolongados. Cuando la linterna alcanza una temperatura de 60°C o más, la luz bajará automáticamente unos pocos lúmenes para reducir la temperatura. Cuando la temperatura cae por debajo de 60 °C, permitirá al usuario la reselección de potencia Alta.

ADVERTENCIA DE BAJO VOLTAJE

Cuando el nivel de voltaje cae por debajo del nivel preestablecido, la linterna está programada para reducir a un nivel de brillo más bajo hasta que se alcanza la potencia baja. Cuando esto sucede en potencia baja, la luz parpadea 3 veces cada 5 minutos para recordarle que debe recargar o reemplazar la batería.
Nota: Esto solo funciona con la batería recargable de iones de litio Fenix ARB-L18 Series 18650.

USO Y MANTENIMIENTO

- Desmontar la cabeza sellada puede causar daños a la luz y anulará la garantía.
- Fenix recomienda usar una batería de excelente calidad.
- Si la luz no se utilizará durante un período prolongado, retire la batería o la luz podría dañarse por fugas de electrolitos o explosión de la batería.
- Bloquee la linterna o retire la batería para evitar la activación accidental durante el almacenamiento o el transporte.
- El uso a largo plazo puede provocar el desgaste de las juntas tóricas. Para mantener un sello de agua adecuado, reemplace el anillo con un repuesto aprobado.
- La limpieza periódica de los contactos de la batería mejora el rendimiento de la linterna, ya que los contactos sucios pueden hacer que la luz parpadee, brille de forma intermitente o incluso no se ilumine por los siguientes motivos:
A: La batería necesita ser reemplazada.
Solución: reemplace la batería / batería (asegúrese de que la batería esté insertada de acuerdo con las especificaciones del fabricante).
B: Los hilos, el contacto de la placa PCB u otros contactos están sucios.
Solución: Limpie los puntos de contacto con un bastoncillo de algodón empapado en alcohol isopropílico.
Si los métodos anteriores no funcionan, comuníquese con su distribuidor autorizado.

INCLUIDO

Linterna TK11 TAC, funda, junta tórica de repuesto, manual de usuario, tarjeta de garantía

⚠ ADVERTENCIA

- Esta linterna es un dispositivo de iluminación de alta intensidad capaz de causar daños oculares al usuario u otras personas. Evite dirigir la linterna directamente a los ojos de nadie.
- Esta linterna acumulará mucho calor cuando se use durante períodos prolongados, lo que provocará una temperatura alta en el casco de la linterna. Preste atención al uso seguro para evitar escaldaduras.
- Toda la información proporcionada en este manual está sujeta a cambios sin previo aviso.

(ITALIAN)TORCIA FENIX TK11 TAC

- Potenza massima di 1600 lumen, distanza massima del fascio di 335 metri
- Un LED Luminus SST40 con una durata di 50.000 ore.
- Alimentato da una batteria ricaricabile 18650 agli ioni di litio o due batterie CR123A.
- Modalità tattica e di servizio per la scelta e l'operazione necessarie in modo flessibile.
- Tattico a doppia funzione brevettato per l'attivazione tattica istantanea.
- Interruttore a una mano per la selezione della modalità.
- La funzione di blocco evita l'attivazione accidentale.
- Realizzato in resistente alluminio A6061-T6.
- Finitura antiabrasiva anodizzata dura di tipo premium HAIII.
- Dimensioni: 5.51" x 1.34" x 0.93 " / 140 x 34 x 23.5 mm
- Peso: 114 g (batteria esclusa)

ISTRUZIONI OPERATIVE

On/off
Con la luce sbloccata e spenta, tocca l'interruttore di coda tattico per accendere momentaneamente la luce, rilasciala, la luce si spegne, premi completamente l'interruttore di coda tattica per accendere costantemente la luce, premi di nuovo per spegnere la luce.
Cambio Modalità
In qualsiasi stato, ruotare l'interruttore a levetta per selezionare la modalità necessaria, ruotare l'interruttore a levetta in senso orario fino alla fine per entrare in modalità tattica, ruotare l'interruttore a levetta in senso antiorario fino alla fine per entrare in modalità standard, al centro per entrare in modalità Lockout.
Selezione Luce
Modalità Tattica
Tocca l'interruttore di coda tattico per accendere momentaneamente la luce, premi completamente l'interruttore di coda tattico per bloccare la luce ad alto livello di uscita. Tieni premuto l'interruttore di coda tattico per 0,8 secondi per entrare in Strobo, tocca l'interruttore di coda tattico per tornare al livello di uscita Alto. Premi completamente l'interruttore di coda tattico per spegnere la luce.
Modalità Standard
Tocca l'interruttore di coda tattico per scorrere tra Basso → Medio → Alto, premi completamente l'interruttore di coda tattico per bloccare il livello di uscita, tocca di nuovo per scorrere i livelli di uscita (con circuito di memoria intelligente). Premi e tieni premuto l'interruttore di coda tattico per 0,8 secondi per entrare in Strobo, tocca l'interruttore di coda tattico per tornare al livello di uscita precedente. Premi completamente l'interruttore di coda tattico per spegnere la luce.

PARAMETRI TECNICI

ANSI/PLATO FL1	MODALITÀ TATTICA		MODALITÀ STANDARD			
	ALTA	STROBO	ALTA	MEDIA	BASSA	STROBO
LUCE	1600 lumen	1600 lumen	1600 lumen	500 lumen	50 lumen	1600 lumen
TEMPO	2 ore*	/	2 ore	4 ore 30 minuti	47 ore 30 minuti	/
DISTANZA	335 metri	/	335 metri	195 metri	60 metri	/
INTENSITÀ	27893 candele	/	27893 candele	9525 candele	857 candele	/
RESISTENZA IMPATTI	1 metro					
SOTT'ACQUA	IP68					

⚠ Nota: le specifiche sopra riportate derivano dai risultati prodotti da Fenix attraverso i suoi test di laboratorio utilizzando la batteria ricaricabile Fenix ARB-L18-3500 e due batterie al litio CR123A, a una temperatura di 21 ± 3 °C e all'umidità del 50% - 80%. Le prestazioni effettive di questo prodotto possono variare in base ai diversi ambienti di lavoro e alla batteria effettivamente utilizzata.
* L'output elevato viene misurato in tutto il tempo di esecuzione, compresa l'uscita a livelli ridotti a causa della temperatura o del meccanismo di protezione.

⚠ Warning: *18650 Li-ion batteries are powerful cells designed for commercial applications and must be treated with caution and handled with care. Only use quality batteries with circuit protection will reduce the potential for combustion or explosion; but cell damage or short circuiting are potential risks the user assumes.

SOSTITUZIONE BATTERIA

Svitare il tappo di coda per inserire la batteria con il lato anodico (+) verso la testa della luce, quindi riavvitare il tappo di coda.

PROTEZIONE LNTELLIGENTE DAL SURRISCALDAMENTO

La luce accumulerà molto calore se utilizzata ad alto livello di uscita per periodi prolungati. Quando la luce raggiunge una temperatura di 60°C o superiore, la luce scenderà automaticamente di alcuni lumen per ridurre la temperatura. Quando la temperatura scende sotto i 60 °C, consentirà quindi all'utente di selezionare nuovamente la modalità Alta.

AVVISO DI BASSA TENSIONE

Quando il livello di tensione scende al di sotto del livello preimpostato, la torcia è programmata per passare a un livello di luminosità inferiore fino al raggiungimento della potenza bassa. Quando ciò accade in Uscita bassa, la spia lampeggia 3 volte ogni 5 minuti per ricordare di ricaricare o sostituire la batteria.

Nota: funziona solo con la batteria ricaricabile agli ioni di litio Fenix serie ARB-L18 18650.

USO E MANTUENZIONE

- Lo smontaggio della testa sigillata può causare danni alla luce e invalidare la garanzia.
- Fenix consiglia di utilizzare una batteria di qualità eccellente.
- Se la luce non verrà utilizzata per un lungo periodo, rimuovere la batteria o la luce potrebbe essere danneggiata da perdite di elettroliti o esplosione della batteria.
- Bloccare la luce o rimuovere la batteria per impedire l'attivazione accidentale durante la conservazione o il trasporto.
- L'uso a lungo termine può provocare l'usura dell'O-ring. Per mantenere un'adeguata tenuta all'acqua, sostituire l'anello con un ricambio originale.
- La pulizia periodica dei contatti della batteria migliora le prestazioni della lampada poiché i contatti sporchi possono far tremolare la lampada, brillare in modo intermittente o addirittura non accendersi per i seguenti motivi:
A: La batteria deve essere sostituita.
Soluzione: sostituire il pacco batteria / la batteria (assicurarsi che la batteria sia inserita secondo le specifiche del produttore).
B: I fili, il contatto della scheda PCB o altri contatti sono sporchi.
Soluzione: pulire i punti di contatto con un batuffolo di cotone imbevuto di alcool.
Se i metodi sopra indicati non funzionano, contattare il proprio distributore autorizzato.

INCLUSO NELLA CONFEZIONE

Torcia TK11 TAC, Fondina, O-ring di ricambio, Manuale d'uso, Scheda di garanzia

##